

QR1714259



全国外语类核心期刊
中国人文社会科学核心期刊



全国高校优秀社科期刊
重庆市一级期刊

外國語文

FOREIGN
LANGUAGE
AND LITERATURE

2017.3

朝

● 外国文学与文本研究(全国社科期刊特色栏目)

- 1 张 谔 詹姆逊的“社会形式诗学”及其评价
- 6 唐伟胜 爱伦·坡的“物”叙事:重读《厄舍府的倒塌》
- 12 王 庆 主体性缺失:英美现代主义诗歌中的都市人群像
- 20 鲜于静 诗人作为“代表性人物”的思想传承
——论爱默生诗学对金斯堡诗歌创作的影响
- 26 杨晓莲 黄燕娇 权力规训下的生存图景
——《诚惶诚恐》的福柯式解读
- 31 任 冰 论《教授之屋》中的地理景观
- 35 钟秀妍 《讲故事?听故事!》的叙事移情策略分析
- 42 聂宝玉 叙事中探索图像文化:詹妮弗·伊根小说《塔楼》研究

● 国家话语研究(特邀主持人:黄国文)

- 47 李 丰 安倍晋三联大演讲与日本“争常”
——充满“擦抹”的国家形象
- 54 李 颖 定位理论与芬兰国家形象构建
——以芬兰总统联大演讲为例
- 61 李菁菁 话语历史分析法与挪威国家形象构建
——以挪威首相70届和71届联大演讲为例
- 67 聂 薇 话语修辞与英国国家形象构建
——以英国外长70届联大演讲为例

● 外国语言研究

- 73 张法连 张建科 社会行为论视阈下的机构性会话分析
——以司法话语为例
- 81 项成东 诗歌语言话语分析的认知整合框架:以谢默斯·希尼的《传神言者》为例
- 90 黄 緬 新格赖斯理论视角下的英汉反语对比研究
-

● 翻译研究

- 97 廖七一 翻译批评的历史语境(1949—1966)
- 104 徐婷婷 沙博理《新儿女英雄传》英译本译者主体性探析
- 111 谭莲香 辛红娟 从文本批评到译者行为批评
——外来译者沙博理研究述评
-

● 外语教育与教学论坛

- 118 莫启扬 文 旭 大学英语教材对语言能力的培养:问题与借鉴
- 124 倪锦诚 交互记忆阅读策略在英语阅读能力培养中的作用
- 130 何冰艳 李 群 从教学实践看 Moodle 平台的发展趋势
——以四川外国语大学“英语读写”课程为例
- 136 徐 飞 李 佳 国内教师思维研究述评及对外语教师思维研究的启示
- 143 曾 爽 共创性学习理论视野下的网络外语学习
- 149 袁 兰 陈 桦 基于语音库的英语专业学生自发对话中重复策略研究
-

● 动态

- 157 龚 刚 中国当代文学在英语世界的反响
-

Contents

● Foreign Literature Studies

ZHANG Su 1

Jameson's Social Forms of Poetics and Its Evaluation

TANG Weisheng 6

Adgar Allan Poe's "Thing" Narrative: Re-Reading *The Fall of the House of Usher*

WANG Qing 12

Loss of Subjectivity: the Images of City Dwellers in Anglo-American Modernist Poetry

XIANYU Jing 20

Inheritance of the Idea of Poets as "Representative Men": The Influence of Emerson's Poetics on Ginsberg's Creation

YANG Xiaolian HUANG Yanjiao 26

Survival Circumstances Under the Discipline of Power: An Analysis of *Stupeur et Tremblements* from the Standpoint of Foucault

REN Bing 31

The Geographical Spectacles in *The Professor's House*

ZHONG Xiouyan 36

An Analysis of *Krik? Krak!*'s Narrative Empathy Strategies

NIE Baoyu 42

Exploring The Image Culture Through Narrative: A Study of Jennifer Egan's *The Keep*

● National Discourse Studies

LI Feng 47

Speeches at the 68th, 69th and 70th Sessions of UN General Assembly Made by Abe to Compete for Being Elected as a Permanent Member of the UNSC

LI Ying 54

Positioning Theory and Finland's National Image Projection: An analysis of the Speech Made by Sauli Niinistö, the President of Finland, at the 70th Session of UN General Assembly

LI Jingjing 61

A Discourse-historical Approach to Norway's National Image Projection: An Analysis of Speeches Made by Norwegian PM at UN General Assembly

NIE Wei 67

Rhetoric and National Image Projection: An Analysis of the Speech Made by British Secretary of State for Foreign and Commonwealth Affairs at the 70th UN General Assembly

● Foreign Language Studies

ZHANG Falian ZHANG Jianke 73

On the Analysis of Institutional Talk from the Perspective of Social Action: Taking Forensic Discourse as an Example

XIANG Chendong 81

Conceptual Integration Theoretical Framework for Poetic Analysis: Exemplified with a Brief Analysis of S. Heaney's "Oracle"

HUANG Mian 90

A Comparison of English Irony and Chinese "fan yu" from a Neo-Gricean Perspective

● Translation Studies

LIAO Qiyi 97

The Contexts of Translation Criticism (1949 - 1966)

XU Tingting 104

A Study of the Subjectivity of the Translator Based on Sidney Shapiro's Translation of *Sons and Daughters*

TAN Lianxiang XIN Hongjuan 111

A Shift from Textual Criticism to Translator Behavior Criticism: An Analytical Review of Research on Sidney Shapiro

● Teacher's Forum

MO Qiyang WEN Xu 48

Cultivation of Language Competence Through College English Textbooks

NI Jingcheng 124

The Role of the Interactive Memorization Reading Strategy in the Cultivation of English Reading Ability

HE Bingyan LI Qun 130

On the Tendency of the Internet-Assisted Teaching Platform of Moodle: As Exemplified in *English Reading and Writing* of SISU

XU Fei LI Jia 136

A Review of Research on Teachers' Thinking and Its Implication for Research on EFL Teachers' Thinking in China

ZENG Shuan 143

An Investigation into Students' Use of Online Technology for Out-of-Class English Learning

YUAN Lan CHEN Hua 149

An Exploration of Repetition Strategies in English Majors' Spontaneous Speech Based on Speech Corpus

● Book Review and Academic Activities

GONG Gang 157

A Brief Description of Chinese Contemporary Literature's Repercussions in the English World

《外国语文》征订启事

欢迎赐稿 欢迎订阅

《外国语文》为全国外语类核心期刊、中国人文社会科学核心期刊、全国高校优秀社科期刊、重庆市一级期刊。《外国语文》面向全国外语界、人文社科学者,诚邀国内外同仁以及广大外语界和人文社科界工作者赐稿指教,尤其欢迎具有前瞻性、前沿性的学术文稿。

本刊实行匿名审稿,个人信息(姓名、性别、籍贯、工作单位、学历、研究方向、联系方式)另页附上。本刊自2015年起采用网络采编系统(<http://scwy.cbpt.cnki.net>)处理稿件,请作者使用主页上的“作者投稿系统”投稿。本刊审稿时间3个月(寒暑假除外),3个月未收到答复,作者可自行处理,切勿一稿两投。

《外国语文》为双月刊,逢双月25日出刊,定价:15元,全年90元。本刊通过邮局发行,邮发代号:78-95。欢迎广大读者到当地邮局订阅,也可向编辑部订阅。

本刊地址:重庆市沙坪坝区四川外国语大学《外国语文》编辑部

电话:(023)65385313 65385162

邮政编码:400031

《外国语文》编辑部

外国语文

WAI GUO YU WEN

(双月刊,1980年创刊)

2017年6月

第33卷 第3期(总第177期)

FOREIGN LANGUAGE AND LITERATURE

(Bimonthly, since 1980)

Jun., 2017

Vol. 33 No. 3 (Serial No. 177)

主管单位 重庆市教育委员会
主办单位 四川外国语大学
编辑出版 《外国语文》编辑部
(重庆市沙坪坝区 邮编 400031)
主编 董洪川
副主编 肖谊
发行范围 国内外公开发行
印刷 重庆市国丰印务有限责任公司
国内发行 重庆市报刊发行局
海外总发行 中国国际图书贸易集团有限公司
国外发行代号 BM3298
订购 全国各地邮局
电话 023-65385313 65385162
网址 scwy.cbpt.cnki.net

Competent Authorities Chongqing Educational Commission
Sponsor Sichuan International Studies University
Edited and Published by Editorial Department of Foreign Language and Literature
Editor-in-chief Dong Hongchuan
Deputy Editor-in-chief Xiao Yi
Circulation Range Worldwide
Printed by Chongqing Guofeng Printing Co., Ltd.
Domestic Distribution Chongqing Bureau of Newspaper and Journals
Overseas Distribution China International Book Trading Corporation (BM3298)
Address Shapingba District, Chongqing, China, P. C. 400031
Phone 023-65385313 65385162
Website <http://scwy.cbpt.cnki.net>

ISSN 1674-6414



9 771674 641097

国际标准连续出版物号 ISSN 1674-6414
国内统一连续出版物号 CN50-1197/H

邮发代号: 78-95
国内定价: 15.00元